



سُورَةُ
الْاٰنْشُرَافِ

سُورَةُ الْاٰنْشُرَافِ
سُورَةُ الْاٰنْشُرَافِ



دِيَارِ الْاَمْرِ وَالْاَمْرِ
دِيَارِ الْاَمْرِ وَالْاَمْرِ



ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ
ਕਮਿਟੀ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼
ਨੰਬਰ 2025

2025

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮਿਟੀ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼
(FRM)142-C1/INDIV/2025/31

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮਿਟੀ (ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ)

ਨਿਰਦੇਸ਼
ਨੰਬਰ 2025

ਨਿਰਦੇਸ਼
ਨੰਬਰ 2025

© ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮਿਟੀ

ਦਿੱਖਾਏ ਗਏ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮਿਟੀ
ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਗਏ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮਿਟੀ
ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਗਏ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮਿਟੀ

مَدْرَسَةُ

8.....مِسْمُوحٌ مَسْمُوحٌ هُوَ مَا جَاءَ فِيهِ مِنَ الْخَيْرِ وَالْإِحْسَانِ
10.....حُكْمُ الْإِسْلَامِ
13.....مَرْكُزُ الْمَدِينَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١٠٠٠

د

حرف و ر م د ر ح

[illegible]

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَبَعْدُ:

اِنۡزِیۡ سِرِّ دُنۡیَا سَرِّ دُنۡیَاکَ اِنۡجِ، قَرۡیُنِیۡ یَا اِنۡجِ زَیۡرِیۡ مَوۡنَہٗ یَا مَوۡنَہٗ قَرۡیَہٗ یَا مَوۡنَہٗ اِنۡجِ
 اِنۡزِیۡ دَرِیۡ مَوۡنِیۡ یَا اِنۡجِ ہَرۡ سَرِّیۡ۔ اَللّٰہُ مَبۡرَکَہٗ دُنۡیَا اِنۡزِیۡ سِرِّ دُنۡیَا قَرۡیَہٗ یَا اِنۡجِ قَرۡیَہٗ سِرِّ
 سِرِّیۡ قَرۡیَہٗ یَا اِنۡجِ یَا اِنۡجِ یَا سِرِّیۡ قَرۡیَہٗ یَا اِنۡجِ۔ سَرِّیۡ یَا اِنۡجِ۔ یَا اِنۡجِ یَا اِنۡجِ یَا اِنۡجِ
 قَرۡیَہٗ یَا اِنۡجِ قَرۡیَہٗ سِرِّیۡ یَا اِنۡجِ۔ اِنۡزِیۡ سِرِّ دُنۡیَا سَرِّ دُنۡیَاکَ اِنۡجِ، قَرۡیُنِیۡ یَا اِنۡجِ مَوۡنَہٗ دُنۡیَا
 اِنۡزِیۡ دَرِیۡ ہَرۡ سَرِّیۡ یَا اِنۡجِ زَیۡرِیۡ مَوۡنَہٗ یَا مَوۡنَہٗ قَرۡیَہٗ یَا مَوۡنَہٗ قَرۡیَہٗ سِرِّیۡ یَا اِنۡجِ
 یَا اِنۡجِ۔

[illegible][illegible]

رَکُوزِ سَیِّدِی رَکُوزِ بَیْهَمِ رَکُوزِ دَیْ رَکُوزِ سَکُوزِ سَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ
 نَکُوزِ بَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ
 رَکُوزِ سَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ Rَکُوزِ
 رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ
 رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ Rَکُوزِ

وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین

دَیْ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ
 رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ رَکُوزِ

دِ قُتُوبِ كَافَرِيَّةِ مُنَوَّرِ دِ قُوسِ سَرْدَقَتَايِ دِ اَرَسِي سَرْدَقَتِي دِ يَارِ هَارِ قُرْبَانِي
 نَامِ بَرِيَّانِي. رَغِي سَرِي قُرْبَانِي دِ اَللّٰهِ دِ نَدِي هَمَلَاغُورِي. رَتِي دِ قُومِ سَقَرِي
 دِ بِيَتَرِ بَرِيَّانِي. رَتِي دِ دَسَوَانِي دِ هَرِي دِ اَرَسِي قُومِي. رَتِي دِ رَجِي
 دِ سَوِي نَارِي.

عبد الكريم بن عوض السلمي

[illegible][illegible][illegible]

وَالْغَرْبَ، اللَّهُمَّ نَفِّهِ مِنَ الثُّوبِ الْأَبْيَضِ مِنَ الدَّسِّ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالتَّلَجِّ وَالْبَرَدِ). (وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا، وَمَا

أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٧﴾

دَمِيقِمْوَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ نَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ (وَيَحْمَدُكَ) اَلْحَمْدُ لَكَ يَا حَمِيْدُ دَمِيقِمْوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ بَرُوْمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ سَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ (وَتَبَارَكَ اسْمُكَ) دَمِيقِمْوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ (وَتَعَالَى جَدُّكَ) (الْبَدُّ) اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ دَمِيقِمْوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ دَمِيقِمْوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ دَمِيقِمْوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ (وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ) اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ		
(أَعُوذُ بِاللَّهِ) اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ (الشَّيْطَانُ) دَمِيقِمْوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ اِنْسَانِيَسَمِوَمَادَّ	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ	الإِسْتِعَاذَةُ

אֲתִירְדִּי מִיִּסְרִי סֶחַח קִרְבִּי וְדִרְדִּי וְדִרְדִּי מִיִּסְרִי וְדִרְדִּי מִיִּסְרִי. רָדָה אֶתְּרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. אֶתְּרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי.		
דְּסִרְדִּי: מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. אֱלֹהֵי אִשְׁמִי מִיִּסְרִי.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	الْبِسْمَلَةُ
(الْحَمْدُ) בְּרִיטְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. רָדָה מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי.	الْحَمْدُ لِلَّهِ	
(רֵב) אֶתְּרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. דְּסִרְדִּי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי.	رَبِّ الْعَالَمِينَ	
(الرَّحْمَنُ) מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי. מִיִּסְרִי מִיִּסְרִי.	الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ	

الْجُلُوسَةُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ	رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي⁶	دِسْرُوئِمِرْ، اُرْ لَسَرْ بَرْسَبُوئَامَرْ دَسَرْ هَسَرْ سَرْوَقَرْوُ دِسْرُوئِمِرْوُ.
هَيْئَةُ جُلُوسَةِ التَّشَهُّدِ	سَمِعَ قَرِيبِي رِسْرَسَرْ دَسَرْ	دَسْمُ اللّٰهُ بَرْسَبُوئَامَرْ دَسْمِرَرْ مَرْوَرَرْ مَرْوَسُوئَامَرْ اَرْوَرْدُو. اُرْ لَسَرْ مَرْوَقَرْوَا رْ هَسْمُ مَرْوَقَرْوَاوُ. المَغْفِرَةُ دَسْرَا رْ مَرْوَقَرْوَا وَسَرْسَرْوَسَرْوَرْدُو، بَرْوَسَرْوَرْدُو. دَسْ دَسْرَا، دَ اَرْوَا مَرْوَقَرْوَا وَسَرْسَرْوَرْدُو وَسَرْوَرْدُو! مَرْوَقَرْوَا اُرْ لَسَرْوَسَرْوَرْدُو وَسَرْوَرْدُو! اُرْ اَرْوَا مَرْوَسَرْوَرْدُو مَرْوَرْدُو اَرْوَا مَرْوَقَرْوَا سَمُوْدَسْمُوْدَسْرَحْ لَارُو.
فَوْجٌ	هَيْئَةُ جُلُوسَةِ التَّشَهُّدِ	بَرْوَرْدُو دَسْرَا دَسْمُوئَامَرْ دَسْمَا مَرْوَقَرْوَا مَرْوَرْدُو اَرْوَا اَرْوَا بَرْوَرْدُو دَسْرَا مَرْوَقَرْوَا اَرْوَا اَرْوَا مَرْوَرْدُو رِسْرَسَرْ، دَسْمُ اللّٰهُ مَرْوَقَرْوَا اَرْوَا مَرْوَرْدُو سَرْوَسَرْوَرْدُو اَرْوَا مَرْوَقَرْوَا بَرْوَرْدُو مَرْوَرْدُو سَمُوْدَسْمُوْدَسْرَحْ لَارُو. اَرْوَا اَرْوَا اَرْوَا مَرْوَقَرْوَا مَرْوَرْدُو مَرْوَا اَرْوَا مَرْوَقَرْوَا اَرْوَا اَرْوَا. اَرْوَا مَرْوَقَرْوَا مَرْوَرْدُو سَمُوْدَسْمُوئَامَرْوَرْدُو اَرْوَا دَسْمُ اللّٰهُ بَرْوَسَرْوَرْدُو مَرْوَقَرْوَاوُ. اَرْوَا هَسَرْوَرْدُو لَسَرْوَا مَرْوَقَرْوَا بَرْوَرْدُو اَرْوَا دِسْرُوئِمِرْ دَ لَارُو رَدُو اَرْوَا.

6 سُرَّتْ نَمْرٌ دَرِ قَوْمَتُو دَرُو خُسْرُو قَرَبُو سَمِئَتُسُرُو. دَسُو سَمِئَتُسُرُو (بِ اغْفِيْلِي، وَارْحَمْنِي، وَارْفَعْنِي، وَارْزُقْنِي، وَاهْدِنِي) دَرِ سُرُسُو دَوَقَرِ قَرَبُو سَمِئَتُسُرُو.

هَسْمَوْدَى مُعْمَرِي دَسَرْدَ قَمَرَدَ مَسَرْدَى هَسْمَوْدَى. دَرِ يَكِي جَمْعِي سَمْعَرِي دَقَرْدَمَوْدَى.		
دَسَرْدِي دَسَاوَسَرِي دَسَوْدَقَدِي دَقِي (السَّلَام) دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي. دَسَمِي مَسْمُو ﷺ دَرِ مَرِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي. دَرِ دَسَاوَسَرِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي. دَرِ دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي.	السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ	التَّشَهُّدُ
دَسَرْدِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي.	السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ	
(أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) دَسَرْدِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي. (وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) مُحَمَّد ﷺ دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي.	أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ	
المَلَأَ الْأَعْلَى دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي دَقَرْدَمِي	اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ	الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ



دولة فلسطين
الوزارة
التعليمية
والتعليم
الاعلى

١٤٤٧
2025